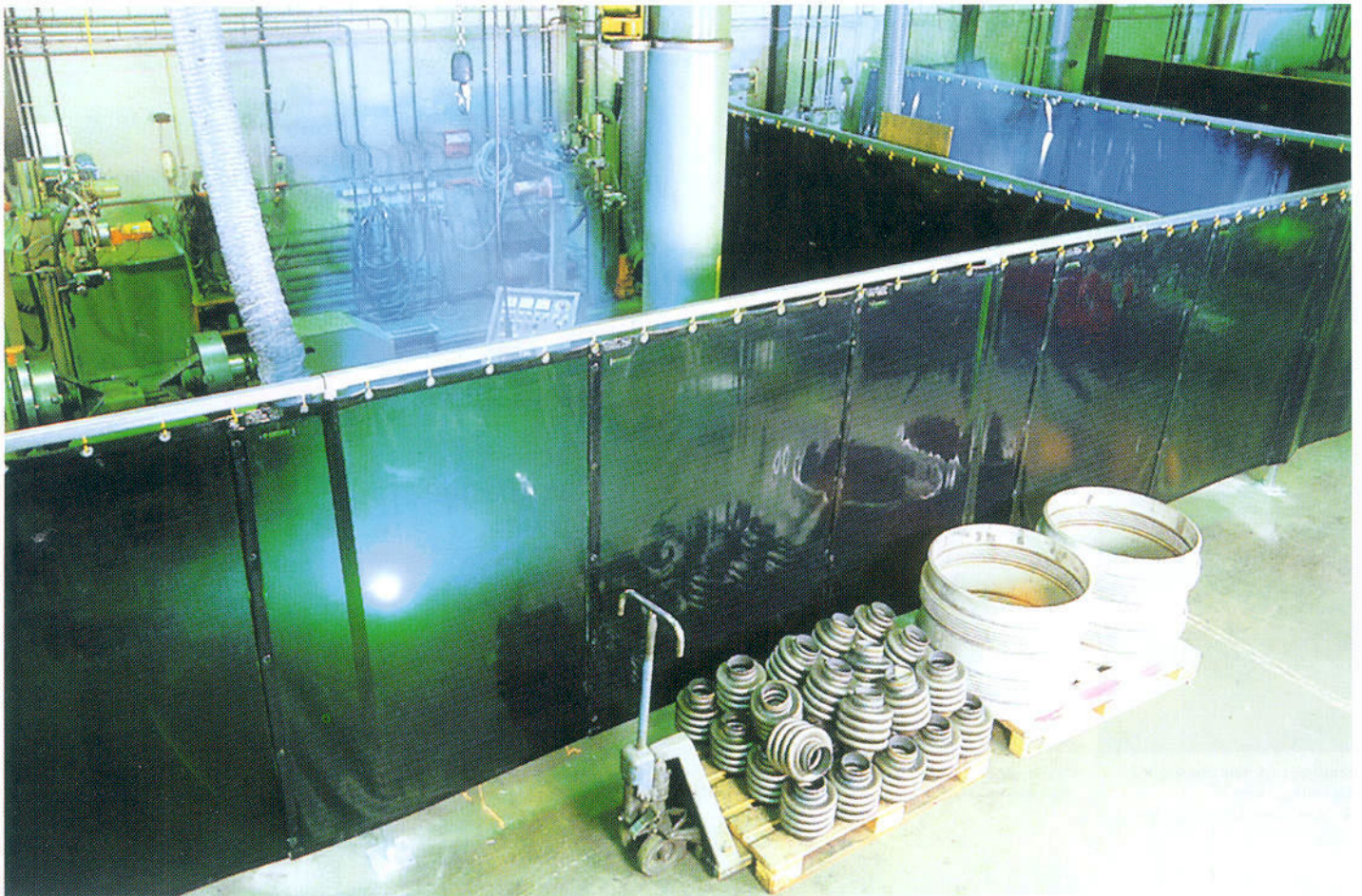


# Trans Tac<sup>®</sup>

**Schutzvorhänge**

**Protective-Curtains**



**TransTac Schutzvorhänge -  
die Lösung für jedes Maß...**



**TransTac Protective Curtains -  
The Solution for any Size...**

**SINOtec<sup>®</sup>**

**...sichere, innovative Technik!**

## Das TransTac-System...

TransTac System-Bauteile für Schutzvorhänge ermöglichen schnell und mühelos jede Art der Arbeitsplatzsicherung. Die Teile sind im Nu mit einfachen Klemmverbindungen montiert.

## The TransTac system...

TransTac modular elements for protective curtains facilitate fast and easy mounting of any safety measure. The parts are assembled in a trice, using simple clamp fittings.



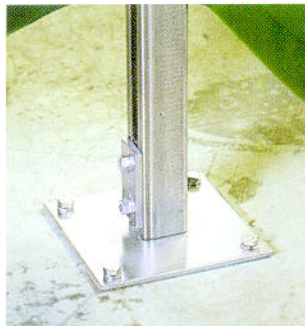
**Verstärkte Ringösen für Hängegleiter aus hochfestem Kunststoff**  
Reinforced eyelet for glider, made from high strength plastics



**Reißfester Saum, knöpfbar für dichtschießendes Aneinanderreihen mehrerer Vorhangbahnen**  
Tear-resistant button hem to ensure tight fitting of several curtains



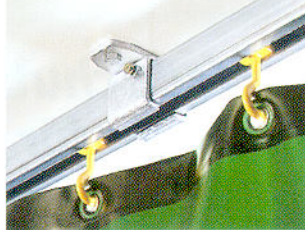
**Funkenfest und flammwidrig für lange Lebensdauer**  
Spark-resistance and flame retardation for a long service life



**Stabile Bodenverbindung**  
Rigid floor fitting



**Stirnwandbefestigung**  
Front wall attachment



**Deckenbefestigung**  
Ceiling attachment



**Umfangreiches Systemzubehör verfügbar, siehe Preisliste**  
Complete spare parts available, correspondent to the prize-list

SINOtec - Partner

## Die Farben und Materialien...

TransTac Schweißerschutzvorhänge sind geprüft und zugelassen für alle Schweißverfahren. Der Anwender hat vier Farben zur Auswahl. Abmessungen und Ausführungen gemäß aktueller Preisliste.

## The colours and materials...

TransTac protective curtains are examined and admissible for all welding methods. The user has four colours to choice. Sizes and designs correspondent to the price-list.

**T 75 M**  
dunkelgrün, matt  
dark green, matt finish

Gefährdungsfaktor 0,05  
Risk factor 0,05

**T 55**  
eurogrün  
eurogreen

Gefährdungsfaktor 0,4  
Risk factor 0,4

**T 50**  
rotbraun  
redbrown

Gefährdungsfaktor 0,7  
Risk factor 0,7

**T 40**  
rotorange  
redorange

Gefährdungsfaktor 0,8  
Risk factor 0,8

## TransTac Schutzvorhänge glasklar

Transparent Protective-Curtains

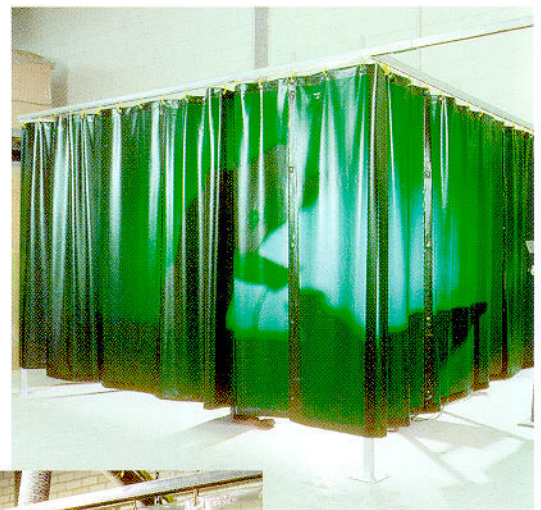
**T 0**  
glasklar  
clear as glass

Glasklare Sicherheit gegen Splitter, Spritzer, Lärm und Kälte  
Transparent reliability against spitters, splashes, noise and cold

## Die Anwendungen...

TransTac-Schutzkabinen lassen sich durch ihre leichte Montage und vielfältige Variationsmöglichkeiten leicht in den Produktionsprozeß integrieren.

TransTac safety cabinets are easy to integrate into production process, being simple to install and to arrange.



**Beste Licht- und Sichtverhältnisse: Sehen und gesehen werden sind wesentliche Faktoren für die Sicherheit und effektives Arbeiten. Glasklare TransTac T0 Schutzvorhänge sind funkenfest und flammwidrig.**

Optimum lighting and visibility: To see and to be seen are important factors as regards safe and efficient working. Transparent TransTac T0 protective curtains are spark-resistant and flame retardant.